

Статья 1

Используемые в настоящем Соглашении понятия означают следующее:

"международное грузовое сообщение" - перевозки грузов между государствами Сторон;

"международная автомобильная перевозка" - перевозка грузов на автотранспортных средствах с пересечением границы государства хотя бы одной из Сторон, в том числе перевозка транзитом по их территории;

"автотранспортное средство" - автомобильное транспортное средство с механическим приводом, предназначенное для перевозки груза с прицепом (полуприцепом) или без него, имеющее регистрационные и отличительные знаки Сторон;

"перевозчик" - любое юридическое или физическое лицо государства Стороны, осуществляющее автомобильную перевозку грузов на коммерческой основе или за собственный счет в соответствии с законодательством государства этой Стороны;

"сборы" - сборы за проезд автотранспортных средств по дорогам общего пользования государств Сторон, а также сборы, связанные с владением или использованием транспортных средств;

"разрешение" - документ, предоставляющий право на проезд конкретного автотранспортного средства по территориям государств Сторон (в двустороннем и транзитном сообщении, а также на проезд в третьи страны (из третьих стран), не являющиеся участниками настоящего Соглашения);

"специальное разрешение" - разовое разрешение на проезд крупногабаритного, тяжеловесного автотранспортного средства или автотранспортного средства, перевозящего опасный груз;

"опасный груз" - вещества, изделия из них, материалы, отходы производственной или иной деятельности, которые в силу присущих им свойств могут при перевозке создать угрозу для жизни и здоровья людей, нанести вред окружающей природной среде, повредить или уничтожить материальные ценности и которые не допускаются к перевозке согласно Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов от 30 сентября 1957 г. или допускаются к ней только с соблюдением предписанных в указанном Европейском соглашении условий.